



**Xin lưu ý là tất cả các hồ sơ PDFs của HealthLinkBC File đều dài khoảng hai trang và không tới 1 megabyte mỗi bản. Cỡ văn bản này trên nguyên tắc không ảnh hưởng gì đến tốc độ tải xuống máy của quý vị**

**Please note that all HealthLinkBC File PDFs are approximately two pages and under 1 megabyte each. The file size should not affect your download speed.**

[Ve Cắn và Bệnh](#)

01 Tick Bites and Disease

[Nhiễm \*E. coli\*](#)

02 *E. coli* Infection

[Sữa Đã Tiệt Trùng và Sữa Thô](#)

03 Pasteurized and Raw Milk

[Hội Chứng Sốc Độc Tố](#)

04 Toxic Shock Syndrome

[Nitrat trong Nước Giếng](#)

05a Nitrate in Well Water

[Xét Nghiệm Nước Giếng](#)

05b Well Water Testing

[Chí](#)

06 Head Lice

[Bệnh Đại](#)

07a Rabies

[Globulin Miễn Nhiễm và Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Đại](#)

07b Rabies Immune Globulin and Vaccine

[Bệnh Lậu](#)

08a Gonorrhea

[Viêm Niệu Đạo](#)

08b Urethritis

[Bệnh Viêm Khung Châu](#)

08c Pelvic Inflammatory Disease (PID)

[Mụn Giộp Sinh Dục](#)

08d Genital Herpes

[Giang Mai](#)

08e Syphilis

[Viêm Cổ Tử Cung](#)

08f Cervicitis

### [Nhiễm khuẩn âm đạo](#)

08g Bacterial Vaginosis (BV)

### [Rận Mu](#)

08h Pubic Lice

### [U Mềm Biểu Mô](#)

08i Molluscum Contagiosum

### [Nhiễm Trùng Men Nấm Âm Đạo](#)

08j Vaginal Yeast Infection

### [Bệnh chlamydia](#)

08l Chlamydia

### [HIV và Các Xét Nghiệm HIV](#)

08m HIV and HIV Tests

### [Ngừa Các Bệnh Lây Nhiễm Qua Đường Sinh Dục \(STIs\)](#)

08o Preventing Sexually Transmitted Infections (STIs)

### [Nhiễm Ký Sinh Trùng Trichomonas](#)

08p Trichomoniasis

### [Bệnh Ghẻ Ngứa](#)

09 Scabies

### [Nhiễm Ký Sinh Trùng \*Giardia\*](#)

10 *Giardia* Infection

### [Phóng Xạ Tia Cực Tím](#)

11 Ultraviolet Radiation

### [Tại Sao Cao Niên Nên Chích Thuốc Ngừa Cúm \(Flu\) Đã Khử Hoạt Tính](#)

12a Why Seniors Should Get the Inactivated Influenza (Flu) Vaccine

### [Các Sự Thực về Bệnh Cúm](#)

12b Facts about Influenza (the Flu)

### [Chủng Ngừa Cúm \(Flu\): Các Ngộ Nhận và Sự Thực](#)

12c Influenza (Flu) Immunization: Myths and Facts

### [Thuốc Ngừa Cúm \(Flu\) Đã Khử Hoạt Tính](#)

12d Inactivated Influenza (Flu) Vaccine

### [Thuốc Chủng Ngừa Sốt Bại Liệt \(IPV\)](#)

13 Polio Vaccine (IPV)

### [Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Sởi, Quai Bị, Sởi Đức \(MMR\)](#)

14a Measles, Mumps, Rubella (MMR) Vaccine

### [Bệnh Sởi](#)

14b Measles

### [Quai Bị](#)

14c Mumps

### [Sởi Đức](#)

14d Rubella

[Thuốc Chủng ngừa Bệnh Sởi, Quai Bị, Sởi Đức và Thủy Đậu \(MMRV\)](#)

14e Measles, Mumps, Rubella and Varicella (MMRV) Vaccine

[Thuốc Chủng ngừa Sài Uốn Ván, Bạch Hầu, Ho Gà, Bạch Liệt \(Tdap-IPV\)](#)

15a Tetanus, Diphtheria, Pertussis, Polio (Tdap-IPV) Vaccine

[Thuốc Chủng ngừa Bệnh Bạch Hầu, Sài Uốn Ván, Ho Gà, Bạch Liệt, \*Trực Khuẩn Gây Viêm Màng Não Loại b \(DTaP-IPV-Hib\)\*](#)

15b Diphtheria, Tetanus, Pertussis, Polio, *Haemophilus Influenzae* Type b (DTaP-IPV-Hib) Vaccine

[Ho Gà \(Ho Khục Khặc\)](#)

15c Pertussis (Whooping Cough)

[Thuốc Chủng ngừa \*Bệnh Viêm Màng Não Loại b \(Hib\)\*](#)

16 *Haemophilus Influenzae* Type b (Hib) Vaccine

[Nhiễm Trùng Salmonella](#)

17 Salmonellosis

[Thuốc Chủng ngừa Bệnh Sài Uốn Ván và Bạch Hầu](#)

18a Tetanus and Diphtheria (Td) Vaccine

[Thuốc Chủng ngừa Bệnh Sài Uốn Ván, Bạch Hầu, Ho Gà \(Tdap\)](#)

18c Tetanus, Diphtheria, Pertussis (Tdap) Vaccine

[Globulin Miễn Dịch Sài Uốn Ván](#)

18d Tetanus Immune Globulin

[Chăm Sóc Răng cho Đứa Con Sơ Sinh và Mới Chập Chững Biết Đi của Quý Vị](#)

19 Dental Care for Your Infant and Toddler

[Chùi Dọn sau khi Lụt](#)

20 Clean-up after a Flood

[Bảo Trì và Vận Hành Các Hệ Thống Thoát Nước Thải Tại Chỗ](#)

21 Maintenance and Operation of Onsite Sewage Disposal Systems

[Đóng Hộp Thực Phẩm Tại Nhà – Làm Thế Nào Để Tránh Bị Ngộ Độc Thực Phẩm Trầm Trọng](#)

22 Home Canning – How to Avoid Botulism

[Thuốc Chủng ngừa Liên Hợp Chống Bệnh Viêm Não Loại C](#)

23a Meningococcal C Conjugate (Men-C) Vaccine

[Thuốc Chủng ngừa Bệnh Viêm Não Hóa Trị Bốn](#)

23b Meningococcal Quadrivalent Vaccines

[Thuốc Chủng ngừa Bệnh Viêm Não Loại B \(Men-B\)](#)

23c Meningococcal B (Men-B) Vaccine

[Các Rủi Ro Cho Sức Khỏe Ở Nơi Hoang Dã](#)

24 Health Risks in the Wilderness

[Thuốc Chủng ngừa Bệnh Viêm Gan B](#)

25a Hepatitis B Vaccine

[Globulin Miễn Dịch Bệnh Viêm Gan B](#)

25b Hepatitis B Immune Globulin

[Thuốc Chủng ngừa Bệnh Viêm Gan B Cho Trẻ Sơ Sinh](#)

25c Hepatitis B Infant Vaccine

[Bảo Vệ Con Quý Vị Chống Lại Bệnh Viêm Gan B Khi Mới Sinh](#)

25d Protecting Your Baby against Hepatitis B at Birth

[An Toàn Ngoài Nắng cho Trẻ Em](#)

26 Sun Safety for Children

[Các Bồn Tắm Nước Nóng và Hồ Bơi Tại Tư Gia: Các Mẹo Vặt cho Sức Khỏe và Sự An Toàn](#)

27a Residential Hot Tubs and Pools: Health and Safety Tips

[Các Bồn Tắm Nước Nóng và Hồ Bơi tại Tư Gia: Phẩm Chất Nước An Toàn](#)

27b Residential Hot Tubs and Pools: Safe Water Quality

[Các Sự Thực Về Việc Pha Fluoride Trong Nước](#)

28 Water Fluoridation Facts

[Các Ảnh Hưởng Tai Hại Của Khói Thuốc Do Người Khác Hút](#)

30a The Harmful Effects of Second-hand Smoke

[Các Điều Nguy Hiểm Cho Sức Khỏe Khi Dùng Các Sản Phẩm Thay Thế Cho Thuốc Lá](#)

30b Health Risks of Alternative Tobacco Products

[Bỏ Hút Thuốc](#)

30c Quitting Smoking

[Sơn Có Chất Chì và Các Điều Nguy Hiểm](#)

31 Lead Paint and Hazards

[Thạch Miên: Khi Nào Thì Tôi Nên Lo Ngại?](#)

32 Asbestos: When Should I Worry?

[Thuốc Chủng ngừa Bệnh Viêm Gan A](#)

33 Hepatitis A Vaccine

[Siêu Vi Trùng HTLV – 1](#)

34 HTLV-1 Virus

[Bệnh Liên Quan Đến Nhiệt](#)

35 Heat-related Illness

[Hội chứng viêm phổi gây nên bởi vi rút Hanta](#)

36 Hantavirus Pulmonary Syndrome

[Diệt Loài Gặm Nhấm \(Chuột Cống và Chuột Nhắt\)](#)

37 Getting Rid of Rodents (Rats and Mice)

[Xét Nghiệm HIV Khi Có Thai](#)

38a HIV Testing in Pregnancy

[Thai Nghén và Sức Khỏe Răng Miệng](#)

38b Pregnancy and Dental Health

[Thai Nghén và Dinh Dưỡng: Folate và Các Bệnh Khuyết Tật Ống Thần Kinh](#)

38c Pregnancy and Nutrition: Folate and Preventing Neural Tube Defects

[Thai Nghén và Uống Rượu](#)

38d Pregnancy and Alcohol Use

## [Các Dạng Rối Loạn Thai Nhi Do Uống Rượu](#)

38e Fetal Alcohol Spectrum Disorder

## [Các Hướng Dẫn An Toàn cho Người Bơi Lội](#)

39 Safety Tips for Swimmers

## [Nhiễm Siêu Vi Gan C](#)

40a Hepatitis C Virus Infection

## [Sống Tốt với Việc Bị Nhiễm Siêu Vi Gan C](#)

40b Living Well with Hepatitis C Virus Infection

## [Ăn Uống Lành Mạnh Cho Bệnh Viêm Gan Man Tính](#)

40c Healthy Eating for Chronic Hepatitis

## [Sống Tốt Với Việc Bị Nhiễm Siêu Vi Trùng Bệnh Viêm Gan B](#)

40d Living Well with Hepatitis B Virus Infection

## [Khuyến Cáo Sức Khỏe Cho Người Du Lịch](#)

41a Health Advice for Travellers

## [Chủng Ngừa Du Lịch cho Người Lớn](#)

41c Travel Immunizations for Adults

## [Du Lịch với Trẻ Em](#)

41d Travelling with Children

## [Bệnh Tiêu Chảy của Người Du Lịch](#)

41e Traveller's Diarrhea

## [Ngừa Bệnh Sốt Rét](#)

41f Malaria Prevention

## [Du Lịch Khi Có Thai](#)

41g The Pregnant Traveller

## [Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Viêm Não Nhật Bản](#)

41h Japanese Encephalitis Vaccine

## [Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Sốt Vàng Da](#)

41i Yellow Fever Vaccine

## [Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Thương Hàn](#)

41j Typhoid Vaccine

## [Thuốc Ngừa Bệnh Tiêu Chảy và Dịch Tả cho Người Du Lịch](#)

41k Traveller's Diarrhea and Cholera Vaccine

## [Radon Trong Nhà và Ở Những Nơi Cư Ngụ Khác](#)

42 Radon in Homes and Other Dwellings

## [Bệnh Toxoplasma](#)

43 Toxoplasmosis

## [Các Sự Thực về Bệnh Thủy Đậu](#)

44a Facts About Chickenpox

## [Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Thủy Đậu \(Trái Ra\)](#)

44b Chickenpox (Varicella) Vaccine

## [Tử Vong Ở Trẻ Sơ Sinh Có Liên Quan Đến Ngủ](#)

46 Sleep Related Infant Death

## [Tảo xanh Các Sự Bùng Phát \(Vi khuẩn Cyano\)](#)

47 Blue-green Algae (Cyanobacteria) Blooms

## [Nhiễm Trùng \*Cryptosporidium\*](#)

48 *Cryptosporidium* Infection

## [Bệnh tại British Columbia dò dưng nước nhiễm trùng](#)

49a Water-borne Infections in British Columbia

## [Khử Trùng Nước Uống](#)

49b Disinfecting Drinking Water

## [Thạch Tín trong Nước Uống](#)

49c Arsenic in Drinking Water

## [Các Sự Thực Về Việc Nước Uống Có Chất Chlorine](#)

49d Drinking Water Chlorination Facts

## [Chì trong Nước Uống](#)

49e Lead in Drinking Water

## [Cháy Rừng: Hậu Quả Của Cháy Rừng Đối Với Phẩm Chất Nước Uống](#)

49f Wildfire: Its Effects on Drinking Water Quality

## [Mangan trong Nước Uống](#)

49g Manganese in Drinking Water

## [Hệ Miễn Dịch của Con Quý Vị và Thuốc Chủng Ngừa](#)

50a Your Baby's Immune System and Vaccines

## [Các Lợi Ích của Việc Chủng Ngừa cho Con Quý Vị](#)

50b The Benefits of Immunizing Your Child

## [Các Thuốc Chủng Ngừa Tuổi Thơ Đều An Toàn](#)

50c Childhood Vaccines are Safe

## [Các Thuốc Chủng Ngừa Ở Tuổi Thơ: Có gì trong Thuốc Chủng và Tại Sao](#)

50d Childhood Vaccines: What is in the Vaccines and Why

## [Kinh Nghiệm Chủng Ngừa Tốt Đẹp Hơn cho Trẻ](#)

50e A Better Immunization Experience for your Child

## [Các Sự Chủng Ngừa Ở Lớp 6 tại B.C.](#)

50f Grade 6 Immunizations in B.C.

## [Chủng Ngừa cho Học Sinh Lớp 9 tại B.C.](#)

50g Grade 9 Immunizations in B.C.

## [Kem Các Miếng Dán Gây Tê Để Chủng Ngừa](#)

50h Numbing Creams and Patches for Immunizations

## [Bệnh Lao](#)

51a Tuberculosis (TB)

### Xét nghiệm Đàm để tìm Bệnh lao

51b Sputum Testing for Tuberculosis (TB)

### Cách Ly Tại Nhà Để Trị Bệnh Lao (TB)

51c Home Isolation for Tuberculosis (TB)

### Chứng Ngứa Của Người Bơi Lội

52 Swimmer's Itch

### Trẻ Em Nhỏ và Thị Lực của Các Em

53a Young Children and Their Vision

### Trẻ Em Tiểu Học và Thị Lực của Các Em

53b Elementary School Age Children and Their Vision

### Bệnh Thứ Năm, Bệnh Truyền Nhiễm Parvovirus

54 Fifth Disease Parvovirus Infection

### Bệnh Creutzfeldt-Jakob (CJD)

55a Creutzfeldt-Jakob Disease (CJD)

### Bệnh Creutzfeldt-Jakob Biến Thể (vCJD)

55b Variant Creutzfeldt-Jakob Disease (vCJD)

### Ngừa Các Bệnh Do Dùng Nước Nhiễm Trùng Cho Những Người với Hệ Miễn Dịch Suy Yếu

56 Preventing Water-Borne Infections For People with Weakened Immune Systems

### Nhiễm Khuẩn *Campylobacter*

58 *Campylobacter* Infection

### An Toàn Thực Phẩm: Những Cách Dễ Dàng Để Giữ An Toàn Thực Phẩm

59a Food Safety: Easy Ways to Make Food Safer

### An Toàn Thực Phẩm cho Trái Cây và Rau Cải Tươi

59b Food Safety for Fresh Fruits and Vegetables

### An Toàn Thực Phẩm: Các Chỉ Dẫn Trên Nhãn Thực Phẩm

59c Food Safety: Instructions on Food Labels

### An Toàn Thực Phẩm tại Các Cơ Sở Giữ Trẻ

59d Food Safety in Child Care Facilities

### Viêm Hoại Tử (Vi Khuẩn Ăn Thịt Người)

60 Necrotizing Fasciitis (Flesh-Eating Disease)

### Vai Trò của Thú Nuôi trong Bệnh của Người

61a Role of Pets in Human Disease

### Đến Thăm Sở Thú Nơi Cho Sờ Tay Vào Súc Vật và Nông Trại Lô Thiên

61b Petting Zoo and Open Farm Visits

### Thuốc Chủng Ngừa Liên Hợp Chống Khuẩn Cầu Phổi (PVC 13)

62a Pneumococcal Conjugate (PCV 13) Vaccine

### Thuốc Chủng Ngừa Polisaccarit Khuẩn Cầu Phổi

62b Pneumococcal Polysaccharide Vaccine

## [Globulin Miễn Dịch](#)

63 Immune Globulin

## [Bệnh Tay, Chân và Miệng](#)

64 Hand, Foot and Mouth Disease

## [Chất Lượng Không Khí Trong Nhà](#)

65a Indoor Air Quality

## [Chất Lượng Không Khí Trong Nhà: Mốc và Các Chất Sinh Học Gây Ô Nhiễm Khác](#)

65b Indoor Air Quality: Mould and Other Biological Contaminants

## [Chất Lượng Không Khí Trong Nhà: Các Sản Phẩm Phụ Sinh Ra Từ Sự Đốt Cháy](#)

65c Indoor Air Quality: Combustion By-products

## [Chất Lượng Không Khí Trong Nhà: Các Hợp Chất Hữu Cơ Dễ Bay Hơi](#)

65d Indoor Air Quality: Volatile Organic Compounds (VOCs)

## [Chất Dạng Hạt và Sự Ô Nhiễm Khí Trời](#)

65e Particulate Matter and Outdoor Air Pollution

## [Chất Lượng Không Khí Ngoài Trời Lưu Huỳnh Đioxit \(SO<sub>2</sub>\)](#)

65f Outdoor Air Quality Sulphur Dioxide (SO<sub>2</sub>)

## [Chủng Ngừa cho Nhân Viên Chăm Sóc Sức Khỏe tại BC](#)

66 Immunizations for Health Care Workers in B.C.

## [Kiểm Tra Tìm Bệnh Ở Trẻ Sơ Sinh](#)

67 Newborn Screening Test

## [Ăn Uống Tốt Cho Sức Khỏe Tim Mạch](#)

68a Heart Healthy Eating

## [Những Bước Trong Cách Sống Để Làm Giảm Huyết Áp Của Quý Vị](#)

68b Lifestyle Steps to Lower Your High Blood Pressure

## [Chất Sắt và Sức Khỏe Quý Vị](#)

68c Iron and Your Health

## [Sắt trong Thực Phẩm](#)

68d Iron in Foods

## [Các Nguồn Thực Phẩm Có Canxi và Sinh Tố D](#)

68e Food Sources of Calcium and Vitamin D

## [Chất Béo Trong Chế Độ Ăn và Sức Khỏe của Quý Vị](#)

68f Dietary Fats and Your Health

## [Folate và Sức Khỏe Quý Vị](#)

68g Folate and Your Health

## [Chất Xơ và Sức Khỏe Của Quý Vị](#)

68h Fibre and Your Health

## [Ăn Vặt Tốt Cho Sức Khỏe Người Lớn](#)

68i Healthy Snacks for Adults

## [Dinh Dưỡng Lành Mạnh cho Người Lớn và Già Lão Nhưng Mạnh Khỏe](#)

68j Healthy Eating and Healthy Aging for Adults



### [Tri Táo bón bằng Chế độ ăn uống: Người trưởng thành](#)

68l Managing Constipation with Diet: Adults

### [Thủy Ngân trong Cá](#)

68m Mercury in Fish

### [Cho Con Quý Vị Bú Sữa Bột Trước Khi Quý Vị Bắt Đầu](#)

69a Feeding Your Baby Formula: Before You Start

### [Cho Con Quý Vị Bú Sữa Pha Chế: Pha và Trữ Sữa An Toàn](#)

69b Feeding Your Baby Formula: Safely Making and Storing Formula

### [Thức Ăn Đầu Tiên của Em Bé](#)

69c Baby's First Foods

### [Giúp Đưa Con 1 đến 3 Tuổi Của Quý Vị Ăn Uống Tốt](#)

69d Helping Your 1 to 3 Year Old Child Eat Well

### [Sáng Kiến Làm Các Món Bữa Ăn Chính và Ăn Dặm cho Đứa Con 1 đến 3 Tuổi của Quý Vị](#)

69e Meal and Snack Ideas for Your 1 to 3 Year Old Child

### [Cho Con Bú Sữa Mẹ](#)

70 Breastfeeding

### [Mất Thính Giác ở Trẻ Em](#)

71a Hearing Loss in Children

### [Kiểm Tra Thính Giác cho Trẻ Sơ Sinh và Trẻ Em](#)

71b Hearing Tests for Children

### [Mất Thính Giác ở Người Lớn](#)

71c Hearing Loss in Adults

### [Nước Cốt Trái Cây và Rượu Táo Không Khử Trùng Bằng Phương Pháp Pasteur: Tiềm Năng Rủi Ro Sức Khỏe](#)

72 Unpasteurized Fruit/Vegetable Juices and Ciders: A Potential Health Risk

### [Tu Cầu Khuẩn \*Staphylococcus Aureus\* Kháng Methicillin \(MRSA\)](#)

73 Methicillin-Resistant *Staphylococcus Aureus* (MRSA)

### [Khuẩn Cầu Ruột Kháng Vancomycin \(VRE\)](#)

74 Vancomycin-Resistant *Enterococci* (VRE)

### [Nhiễm Khuẩn \*Listeria\*](#)

75 Listeriosis

### [Thực phẩm những người có nhiều rủi ro ngộ độc thực phẩm nên tránh](#)

76 Foods to Avoid for People at Higher Risk of Food-borne Illness

### [Bệnh Yersiniosis](#)

77 Yersiniosis

### [Các Sự Té Ngã Của Cao Niên Có Thể Ngăn Ngừa Được](#)

78 Seniors' Falls Can Be Prevented

### [Sốt Q](#)

79 Q Fever

### [Bệnh Shigella](#)

80 Shigellosis

## Bệnh Chốc Lở

81 Impetigo

## Đau Mắt Đỏ (Viêm Kết Mạc)

82 Pinkeye (Conjunctivitis)

## Ban đào

83 Roseola

## Hội Chứng Reye

84 Reye Syndrome

## Rửa Tay: Giúp Chặn Đứng Sự Lây Lan của Vi Trùng

85 Hand Washing: Help Stop the Spread of Germs

## Hội Chứng Em Bé Bị Lắc

86 Shaken Baby Syndrome

## Siêu Vi Trùng Noro

87 Norovirus

## Siêu Vi Trùng West Nile

88 West Nile Virus

## Phun Thuốc Trừ Sâu Bướm Gypsy

90a Gypsy Moth Spraying

## Phun Thuốc Từ Trên Không tại Các Khu Rừng của B.C.

90b Aerial Spraying in B.C.'s Forests

## Dùng Phương Pháp Ngừa Thai Bằng Nội Tiết Tố Với Các Thuốc Khác

91a Using Hormonal Methods of Birth Control With Other Medications

## Ngừa Thai Khẩn Cấp

91b Emergency Contraception (EC)

## Con Quý Vị và Chơi Đùa Từ Sơ Sinh đến 3 Tuổi

92a Your Child and Play From Birth to 3 Years

## Sự Phát Triển Của Con Quý Vị Từ Sơ Sinh Đến 3 Tuổi

92b Your Child's Development From Birth to 3 Years

## Cảm Xúc Của Con Quý Vị

92c Your Child's Feelings

## Học Cách Đi Vệ Sinh

92d Toilet Learning

## Giờ Đi Ngủ

92e Time for Bed

## Ngăn Ngừa Sự Ngược Đãi và Bỏ Bê Người Lớn Tuổi

93a Preventing Abuse and Neglect of Older Adults

## Ngược Đãi và Bỏ Bê Người Lớn Tuổi: Thông Tin Dành Cho Những Người Chăm Sóc Trong Gia Đình

93b Abuse and Neglect of Older Adults: Information for Family Caregivers

[Ngược Đãi và Bỏ Bê Người Lớn Tuổi: Hiểu Các Sự Khác Biệt về Giới Tính](#)

93c Abuse and Neglect of Older Adults: Understanding Gender Differences

[Lạm Dụng Tài Chánh của Người Lớn Tuổi](#)

93d Financial Abuse of Older Adults

[Rệp Giường](#)

95 Bed Bugs

[Thuốc Chống Côn Trùng và Chất DEET](#)

96 Insect Repellents and DEET

[Tiếp Xúc với Máu hoặc Các Chất Dịch của Cơ Thể: Bảo Vệ Chống Lại Sự Nhiễm Trùng](#)

97 Contact with Blood or Body Fluids: Protecting Against Infection

[Bệnh Cryptococcus \(C. gattii\)](#)

98 Cryptococcal Disease (C. gattii)

[Làm Thế Nào Để Đo Nhiệt Độ Ở Trẻ Em và Người Lớn](#)

99 How to Take a Temperature: Children and Adults

[Các Chứng Di Ứng Nặng Với Thực Phẩm Ở Trẻ Em và Thanh Thiếu Niên](#)

100a Severe Allergic Reactions to Food: Children and Teens

[Các Cơ Sở Chăm Sóc Người Lớn An Toàn về Di Ứng](#)

100b Allergy Safe Adult Care Facilities

[Các Cơ Sở Giữ Trẻ An Toàn về Di Ứng](#)

100c Allergy Safe Child Care Facilities

[Nhiễm Siêu Vi Trùng Papilloma Ở Người \(HPV\) và Các Mun Cóc Ở Bộ Phận Sinh Dục](#)

101a Human Papillomavirus (HPV) Infection and Genital Warts

[Các Thuốc Chủng Ngừa Papillomavirus Ở Người](#)

101b Human Papillomavirus (HPV) Vaccines

[Hiểu Về Việc Giảm Tác Hại: Sử Dụng Các Chất](#)

102a Understanding Harm Reduction Substance Use

[Giảm Tác Hại cho Gia Đình và Các Người Chăm Sóc](#)

102b Harm Reduction for Families and Caregivers

[Thông Tin cho Cao Niên về Di Tản Cộng Đồng](#)

103a Community Evacuation Information for Seniors

[Người cao tuổi làm Tình nguyện viên trong Công tác Ứng phó Khẩn cấp](#)

103b Seniors as Emergency Response Volunteers

[Chăm sóc cho Người cao tuổi sống trong các Cơ sở Chăm sóc Dài hạn trong Trường hợp Khẩn cấp](#)

103c Caring for Seniors in Long-Term Care in an Emergency

[Thuốc Chủng Ngừa Rotavirus \(RotaTeq®\)](#)

104 Rotavirus Vaccine (RotaTeq®)

[Thuốc chủng ngừa Bạch hầu, Sởi uốn ván, Ho gà, Viêm gan B, Sốt bại liệt, và Trục khuẩn gây viêm màng não loại b \(DTaP-HB-IPV-Hib\)](#)

105 Diphtheria, Tetanus, Pertussis, Hepatitis B, Polio, and *Haemophilus Influenzae* Type b (DTaP-HB-IPV-Hib) Vaccine

[Nhiễm Trùng Streptococcal Nhóm A](#)

106 Group A Streptococcal Infections

[Ngủ An Toàn cho Trẻ Em](#)

107 Safe Sleeping for Babies

[Nước Uống Tăng Lực](#)

109 Energy Drinks

[Kiểm soát những Khó khăn trong việc Ăn, Nhai và Nuốt tại các Cơ sở Chăm sóc](#)

110a Managing Feeding, Chewing and Swallowing Difficulties in Care Facilities

[Ngừa Hóc Nghẹn cho Em Bé và Trẻ Nhỏ: Dành Cho Những Người Chăm Sóc Trẻ](#)

110b Preventing Choking in Babies and Young Children: For Child Care Providers

[Các Thuốc Chủng Ngừa Bệnh Gời Leo](#)

111 Shingles Vaccines

[Sốt Động Kinh \(Động Kinh Vì Sốt\)](#)

112 Febrile Seizures (Fever Seizures)

[Vi Khuẩn Clostridium Difficile \(\*C.difficile\*\)](#)

114 Clostridium Difficile (*C.difficile*)

[Siêu âm thai nhi](#)

116 Fetal Ultrasound

[Naloxone: Chữa Trị Việc Dùng Thuốc Phiện Quá Liều](#)

118 Naloxone: Treating Opioid Overdose

[Luật về Trẻ Thơ, Ứng Thuận Của Vị Thành Niên Chín Chấn và Sự Chủng Ngừa](#)

119 The Infants Act, Mature Minor Consent and Immunization

[Vi Sinh Vật Sản Sinh carbapenemase \(CPO\)](#)

120 Carbapenemase-producing Organisms (CPO)

[Nhiễm Ký Sinh Trùng Cyclospora](#)

121 *Cyclospora* infection (cyclosporiasis)